



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Salut i Consum



**Govern
de les Illes Balears**

Institut d'Estadística

Conveni de col·laboració entre la Conselleria de Salut i Consum i l'Institut d'Estadística de les Illes Balears (IBESTAT), per a la realització de les estadístiques de defuncions segons la causa de mort.

Parts

Vicenç Thomàs Mulet, Conseller de Salut del Govern de les Illes Balears, actuant en nom i representació del Govern de la comunitat autònoma de les Illes Balears, en virtut de les atribucions conferides d'acord amb els articles 11 i 80 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de Règim Jurídic de l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears

Andreu Sansó Rosselló, Vicepresident del Consell Rector de l'Institut d'Estadística de les Illes Balears, que exerceix de Director d'aquesta entitat, actuant en nom i representació de la mateixa, d'acord amb els articles 5.2 i 8.2, i en exercici de les competències atribuïdes a l'article 9.d) del Decret 128/2007 de 5 d'octubre, d'organització i funcionament de l'Institut d'Estadística de les Illes Balears.

Antecedents

1. El 14 de novembre de 1995, l'Institut Nacional d'Estadística i la Conselleria de Funció Pública de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears varen signar un conveni de col·laboració per a la realització de les estadístiques del moviment natural de la població i defuncions segons causes de mort (BOE núm. 38 de 13 de febrer de 1996), d'acord amb el qual l'Institut Balear d'Estadística rep mensualment de l'Institut Nacional d'Estadística els butlletins estadístics de defuncions, realitza la depuració i codificació de les causes de mort i, per realitzar aquesta funció, ha d'adoptar les mesures oportunes amb el fi que els diagnòstics estiguin ben especificats, cosa que pot fer d'acord amb la Conselleria de Salut i Consum.
2. L'Institut d'Estadística de les Illes Balears (en endavant IBESTAT), com entitat autònoma de caràcter administratiu, adscrit a la Conselleria d'Economia Hisenda i Innovació del Govern de les Illes Balears, assumeix la planificació, normalització, coordinació i gestió del Sistema Estadístic de les Illes Balears i li corresponen entre d'altres funcions, la de promoure, dirigir i coordinar l'activitat estadística pública d'interès per a la Comunitat



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Salut i Consum



Govern de les Illes Balears

Institut d'Estadística

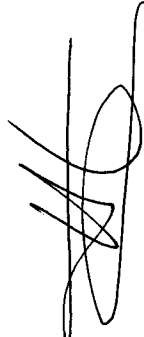
Autònoma de les Illes Balears, en virtut de l'article 34 de la Llei 3/2002, de 17 de maig, d'Estadística de les Illes Balears.

3. L'article 31.4 de la Llei Orgànica 1/2007, de 28 de febrer de reforma de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, aprovat per Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, atribueix a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears la competència de desenvolupament legislatiu i execució en matèria de formació sanitària especialitzada. Així mateix, el Decret 11/2007 de 11 de juliol, del president de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de la Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, modificat per Decret 13/2007, de 19 de juliol, atribueix a la Conselleria de Salut i Consum, l'exercici de les competències en matèria de polítiques de formació, investigació i d'informació sanitària, i concretament la definició i el foment del desenvolupament de les polítiques d'investigació sanitària.



En exercici d'aquestes competències, la Conselleria de Salut i Consum elabora programes encaminats a la protecció i promoció de la salut, formació en matèria de salut pública i, més concretament, col·labora en la realització d'estudis, recopilació de dades i desenvolupament de programes d'educació sanitària, per la qual cosa és de gran interès per a ella estrènyer la col·laboració amb els organismes, entitats i associacions que duguin a terme, dins el seu àmbit territorial, tasques que puguin servir per a cooperar a l'assoliment de aquests fins, en benefici de la salut dels ciutadans de la Comunitat Autònoma.

Clàusules

1. L'objecte del present conveni consisteix en la col·laboració entre la Conselleria de Salut i Consum i l'IBESTAT, per tal de:
- 
- a) Aprofundir a l'estudi de les causes de mort.
 - b) Realitzar la codificació de les causes de mort declarades als butlletins de defuncions i completar la informació proporcionada amb la recuperació de la informació necessària per aconseguir una major precisió en el codi assignat a la causa de mort.
 - c) Contribuir a millorar la qualitat de la informació del registre de mortalitat.



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Salut i Consum



Govern de les Illes Balears

Institut d'Estadística

2. L'IBESTAT facilitarà a la Conselleria de Salut i Consum, el fitxer corresponent dels butlletins estadístics de defuncions.
3. La Conselleria de Salut i Consum procedirà a la depuració i codificació de la causa de mort, a la incorporació d'aquest codi en el arxiu electrònic corresponent a les defuncions, juntament, si és el cas, amb els literals modificats de totes les causes de mort registrades en els butlletins i al reenviament de l'esmentat arxiu a l'IBESTAT, en un termini no superior a un mes comptador des de la seva recepció.
4. L'IBESTAT enviarà a la Conselleria de Salut i Consum les classificacions i definicions de codificació, la data d'entrada en vigor de les revisions de la Classificació Internacional de Malalties (CIM) de l'Organització Mundial de la Salut, els criteris de detecció i tractament de les inconsistències, els criteris de tractament de la informació incompleta, les normes de codificació i gravació de la causa de mort en els fitxers de defuncions i qualsevol altre recurs tècnic necessari per desenvolupar la tasca de codificació.
5. La Conselleria de Salut i Consum, juntament amb l'IBESTAT, participarà en representació de la Comunitat Autònoma en totes aquelles reunions i fòrums que convoqui l'Institut Nacional d'Estadística (en endavant, INE) en referència a les causes de mortalitat.
6. Durant un període de transició, que s'estipula en un any des de la signatura del conveni, l'IBESTAT contribuirà a la formació d'un tècnic de la Conselleria de Salut i Consum en codificació de defuncions segons la Classificació Internacional de Malalties (CIM) (10^a edició).
7. L'IBESTAT validarà la codificació efectuada per la Conselleria de Salut i Consum i li comunicarà els resultats de la seva gestió en un termini no superior als 8 mesos.
8. La Conselleria de Salut i Consum es compromet a posar en marxa programes de formació dirigits als metges que exerceixen les seves funcions dins l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, tant dins el sistema sanitari públic com dins el privat, en un termini no superior als cinc anys des de la signatura del conveni, amb l'objectiu de millorar la qualitat de la certificació de les causes de defunció.
9. L'IBESTAT i la Conselleria de Salut i Consum es comprometen a que la informació intercanviada s'utilitzi i difongui de manera que la protecció de dades individuals quedi totalment garantida, de forma que tot el personal que participi preservi el secret estadístic i altres restriccions derivades de la



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Salut i Consum



Govern de les Illes Balears

Institut d'Estadística

Llei 3/2002, de 17 de maig, d'Estadística de les Illes Balears (BOIB núm. 64, de 28 de maig de 2002), de la Llei 12/1989, de 9 de maig, de la Funció Estadística Pública (BOE núm. 112 de 11 de maig de 1989) i de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (BOE núm. 298, de 14 de desembre de 1999). El personal de la Conselleria de Salut i Consum que tingui accés als fitxers de mortalitat haurà de complimentar la declaració en matèria de secret estadístic que l'IBESTAT li proporcionarà.

10. L'IBESTAT, un cop tancat el fitxer anual de les defuncions inscrites a la Comunitat Autònoma, en el que figuraran totes les modificacions que s'hagin realitzat en les variables sociodemogràfiques, el remetrà a la Conselleria de Salut i Consum perquè efectuï la revisió definitiva de les causes de mort. La Conselleria de Salut i Consum li tornarà, en un termini suficient perquè l'IBESTAT pugui complir els compromisos adquirits amb l'INE.
 11. L'IBESTAT enviarà a la Conselleria de Salut i Consum les defuncions dels residents de les Illes Balears de l'any en procés ocorregudes a la resta de comunitats autònomes en el moment que rebi el fitxer corresponent de l'INE, perquè les agregui al fitxer definitiu al que es fa referència en la clàusula anterior.
 12. Amb independència dels avanços de resultats que es puguin difondre, per a la publicació d'aquests, tant l'IBESTAT com la Conselleria de Salut i Consum, han d'utilitzar les dades contingudes en els fitxers finals que resultin de les clàusules novena i desena.
 13. En les publicacions de l'IBESTAT referides a mortalitat, ha de constar la col·laboració de la Conselleria de Salut i Consum. Igualment, en les publicacions de la Conselleria de Salut i Consum, referides a mortalitat, ha de constar la col·laboració de l'IBESTAT.
- L'IBESTAT i la Conselleria de Salut i Consum es comprometen a potenciar la difusió conjunta de resultats anuals.
14. El present conveni no pot generar ni donar lloc a contraprestacions econòmiques.
 15. Es crearà una comissió paritària de seguiment del conveni, que ha d'estar constituïda per representants de l'IBESTAT i de la Conselleria de Salut i Consum. Els representants de l'IBESTAT seran: el director/a, el cap de servei de Coordinació i Planificació Estadística, la persona responsable del



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Salut i Consum



**Govern
de les Illes Balears**

Institut d'Estadística

Moviment Natural de Població i la persona responsable d'Informàtica. Els representants de la Conselleria de Salut i Consum seran: el director/a de la Direcció General de Salut Pública i Participació, el/la cap de servei d'Epidemiologia, la persona responsable del registre i anàlisi de la mortalitat i la persona responsable d'Informàtica.

16. Qualsevol discrepància o controvèrsia que se susciti en la interpretació o execució del present conveni ha de ser sotmesa a la comissió de seguiment.
17. El present Conveni es realitza d'acord amb lo establert a l'article 6.5 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú i es troba exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic.
18. Aquest Conveni té una vigència des de la data de la seva signatura fins el 31 de desembre del 2009, prorrogant-se de forma automàtica excepte renúncia expressa d'una de les parts notificada amb una antelació de tres mesos abans de la següent pròrroga.

Com a mostra de conformitat, signam aquest Conveni en tres exemplars.

Palma, 12 de gener de 2009

Per la Conselleria de Salut i

Consum

Vicenç Thomas Mulet

Per l'IBESTAT

Andreu Sansó Rosselló